



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY  
HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/1118/02/2012**

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Klej Gipsowy T**

Zawierający  
/ containing:

siarczan wapnia, piasek wapienny, metylohydroksyetylocelulozę i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do  
/ destined:

stosowania zgodnie z zaleceniami producenta do prac budowlanych wewnątrz budynków w tym w obiektach użyteczności publicznej, służby zdrowia (szpitale, przychodnie), oświatowo-wychowawczych (szkoły, przedszkola) i innych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków  
/ is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi. Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku stosowania w obiektach służby zdrowia wyrób musi spełniać wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 26 czerwca 2012 ( Dz. U. 2012.739 z 29 czerwca 2012 ) w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

Wytwórca / producer:

Dolina Nidy Sp. z o.o.  
Leszcze 15  
28-400 Pińczów



Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Dolina Nidy Sp. z o.o.  
Leszcze 15  
28-400 Pińczów

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2017-11-09 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2017-11-09  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 9 listopada 2012

The date of issue of the certificate: 9th November 2012

Reprodukovanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*[Signature]*  
dr Bożena Krogulska

proj. T. Podsiady



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD OCHRONY RADIOLOGICZNEJ I RADIOBIOLOGII  
DEPARTMENT OF RADIATION PROTECTION AND RADIOBIOLOGY**

24, Chocimska Street, 00-791 Warsaw, Poland • Phone (+48-22) 54-21-224 • Fax (+48-22) 54-21-309

## **ŚWIADECTWO Z ZAKRESU HIGIENY RADIACYJNEJ**

**RADIATION HYGIENE CERTIFICATE**

**Nr HR/B/75/2009**

- **WYRÓB:** Klej gipsowy T  
*Product*
- **PRODUCENT:** Dolina Nidy Sp. z o.o.  
*Manufacturer* Leszcze 15  
28-400 Pińczów

**SPEŁNIA WYMOGI Z ZAKRESU HIGIENY RADIACYJNEJ**

*Complies with the requirements of radiation hygiene*

- Świadectwo wydano na wniosek: Dolina Nidy Sp. z o. o.  
*This certificate is issued for* Leszcze 15  
28-400 Pińczów

**Świadectwo traci ważność w przypadku zmiany przepisów i unormowań prawnych,  
na podstawie których zostało wydane lub w przypadku zmian w recepturze albo  
w technologii wytwarzania wyrobu.**

*This certificate loses its validity in case of changes in legal rules or in the case of changes in  
composition or production technology*

**KIEROWNIK ZAKŁADU**  
Ochrony Radiologicznej i Radiobiologii  
*[Signature]*  
**dr Krzysztof Pachocki**

**Data wydania:** 04.09.2009 r.  
*The date of the issue*

*verte*

Świadectwo (opinię) wydano na podstawie:

*The certificate is issued on the base*

- §3 pkt 1 z Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 2 stycznia 2007r. w sprawie wymagań dotyczących zawartości naturalnych izotopów promieniotwórczych potasu K-40, radu Ra-226 i toru Th-228 w surowcach i materiałach stosowanych w budynkach przeznaczonych na pobyt ludzi i inwentarza żywego, a także w odpadach przemysłowych stosowanych w budownictwie, oraz kontroli zawartości tych izotopów (Dz. U. Nr 4, poz. 29).

Świadectwo (opinia) stanowi potwierdzenie, że klej gipsowy T spełnia wymogi w zakresie higieny radiacyjnej i **może być** stosowany w budynkach z pomieszczeniami przeznaczonymi na pobyt ludzi lub w budynkach z pomieszczeniami dla inwentarza żywego.